



SEP - BBJ

Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH
BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.plCERTYFIKAT ZGODNOŚCI CE
CE CERTIFICATE OF CONFORMITY

nr CE/046/14

No. CE/046/14

Dostawca: Spółdzielnia Inwalidów „SPAMEL”
(Nazwa i adres) ul. Wojska Polskiego 3
Supplier: 56-416 Twardogóra, Poland
(Name and address)

Producent: Spółdzielnia Inwalidów „SPAMEL”
(Nazwa i adres) ul. Wojska Polskiego 3
Manufacturer: 56-416 Twardogóra, Poland
(Name and address)

Nazwa wyrobu: Rozłączniki, przełączniki.
Name of the product: Switches, change-over switches.

Typ (model): RSI 80..., PRZK 80..., RSI 4032F, RSI 8032F.
Type (model): (wykaz wykonań na drugiej stronie certyfikatu)
(list of variations on the other side of the certificate)

Dane techniczne: U_i : 690 V; U_{imp} : 8 kV; $I_u=I_{th}$: 80 A; I_{cw} : 1,8 kA, 1 s; I_{cm} : 6 kA;
Technical data: Liczba biegunów number of poles: 3, 4, 6, 8.
IP65 - w obudowie: OB4, OB4ZC, OBP, OBA, OBPZC, OBAZC.
IP65 - in enclosure: OB4, OB4ZC, OBP, OBA, OBAZC, OBPZC.
Dane techniczne rozłączników i przełączników na drugiej stronie certyfikatu.
Technical data of the switches and changer-over switches on the other side of the certificate.

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y) zharmonizowanych(-ej):
Aforesaid product complies with the requirements of the harmonized standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-EN 60947-3:2009 (EN 60947-3:2009+A1:2012)	LA-13.076/13.069	BBJ
PN-EN 60947-1:2010+A1:2011 (EN 60947-1:2007+A1:2011)	LA-13.042	
	LA-09.203	
	LA-08.79	
	LA-08.80	

Spełnienie wymagań powyższych(-ej) norm(-y) daje domniemanie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w:

- Compliance with the requirements of the aforesaid standard(s) gives presumption of conformity with the essentials requirements specified in:
- Dyrektywie LVD 2006/95/WE (wdrożonej do prawa polskiego rozporządzeniem Ministra Gospodarki z 2007-08-21, Dz. U. nr 155, poz. 1089);
 - LVD Directive 2006/95/EC (implemented into Polish law by MG decree of 2007-08-21, OJ No. 155, item 1089);

stanowiąc niezbędny warunek dla oznakowania **CE**.

accomplishing mandatory terms of **CE** marking.

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (parametry) jak przedstawiony do badań wzór i spełniających wymagania ww. norm(-y).

This certificate covers only the products with characteristics same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Ponadto, znakowanie **CE powinno być umieszczone na wyrobach po sporządzeniu niezbędnej dokumentacji technicznej oraz wystawieniu deklaracji zgodności WE, zgodnie z postanowieniami ww. dyrektyw(-y) (rozporządzenia/ustawy).**

Moreover, **CE** marking shall be affixed on the products after technical documentation was prepared and EC declaration of conformity was issued, according to the aforesaid directive(s) (decree) regulations.

Niniejszy certyfikat traci ważność z datą ustania domniemania zgodności ww. norm(-y) zharmonizowanych(-ej) z zasadniczymi wymaganiami ww. dyrektyw(-y) (rozporządzenia/ustawy).

This certificate is valid until the date of cessation of presumption of conformity of the aforesaid harmonized standard(s) under the aforesaid directive(s) (decree/act).

Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

Teodor Pysznik

Warszawa, 2014-08-29

Informacje dodatkowe:

Additional information:

Wykaz odmian:

List of variation:

Rozłączniki izolacyjne: <i>Switch disconnectors:</i>	RSI 3080-W01	RSI 3080-W02	RSI 3080-W03
	RSI 3080N-W01	RSI 3080N-W02	RSI 3080N-W03
	RSI 4080-W01	RSI 4080-W02	RSI 4080-W03
Rozłączniki: <i>Switches:</i>	RSI 6080-W01	RSI 6080-W02	RSI 6080-W03
	RSI 6080N-W01	RSI 6080N-W02	RSI 6080N-W03
	RSI 8080-W01	RSI 8080-W02	RSI 8080-W03
Przełączniki: <i>Change-over switches:</i>	PRZK 3080N-W01	PRZK 3080N-W02	
	PRZK 4080-W01	PRZK 4080-W02	

Kategoria użytkowania: <i>Utilization category:</i>	AC-21A	AC-22A	AC-23A	AC-23A	AC-23A	DC-21A	DC-22A	DC-23A
U_e	690 V	690 V	400 V	500 V	690 V	220 V	200 V	690 V
I_e	80 A	80 A	70 A	55 A	32 A	80 A	50 A	40 A

Prąd znamionowy zwarciaowy umowny: 15 kA z wkładką topikową gL/gG 80 A

Rated conditional short-circuit current: 15 kA with fuse link GL/gG 80 A.

Rozłączniki izolacyjne: <i>Switch disconnectors:</i>	RSI 4032F, RSI 8032F.
Dane techniczne: <i>Technical data:</i>	<p>U_i: 1200 V; U_{imp}: 8 kV; IP20;</p> <p>Kategoria użytkowania: RSI 4032F: DC-21B: U_e: 500 V; I_e: 32 A;</p> <p><i>Utilization category:</i> RSI 8032F: DC-21B: U_e: 1000 V; I_e: 32 A.</p> <p>Liczba biegunów: 4 (RSI 4032F); 8 (RSI 8032F).</p> <p><i>Number of poles:</i></p>

CW-A 14.268

Nr rej. S-A-13-069
 Reg. No. S-A-13-069

Rozdzielnik:
Copy to:

- Spółdzielnia Inwalidów „SPAMEL”
 ul. Wojska Polskiego 3
 56-416 Twardogóra, Poland
- CW